

## Wenn dein Kind dich morgen fragt

Kinder haben Fragen, auch zu Gott. In der Chinderchile können sie sie stellen. Die Antwort: eine Geschichte



Die Handpuppen Lea und Michi sind immer dabei

Foto: Melanie Moor

Neulich erhielt ich den Telefonanruf einer Mutter. Ihr Kind stellte plötzlich Fragen. Fragen religiöser Art. Etwa, ob es Gott gibt. Und weshalb man ihn dann nicht sehen kann. Und wie man auf die Idee komme zu sagen, Gott sei im Himmel. Sie selbst, so die Mutter weiter, sei halt nicht sonderlich religiös und in solchen Fragen alles andere als sattelfest.

Aber braucht es das? Ist es tatsächlich wünschenswert, sattelfest in solchen Fragen zu sein? Natürlich: Kinder fordern uns mit ihren Fragen heraus. Da können wir Erwachsene mitunter schnell einmal aus dem Trott fallen. Ist das schlimm? Religion, so hat es der Theologe Jean Baptiste Metz auf den Punkt gebracht, lebt ja gerade von der Unterbrechung und davon, dass das Selbstverständliche und Alltägliche durchbrochen wird.

Ganz abgesehen davon: Was bitte schön soll ein Kind mit einer sattelfesten Antwort anfangen können? Mit einer Antwort: «Ja, Gott gibt es.» Oder: «Nein, es gibt ihn nicht.» Was würde eine solche Antwort dem Kind schon helfen? Und welches Kind wäre damit wirklich zufrieden?

Doch genau das hat die Mutter nicht getan. Sie hat es vermieden, ihr Kind einfach mit vorschnellen Antworten abzuspeisen. Was dazu geführt hat, dass sie selbst ein Stück weit aus ihrem eigenen Alltagstrott herausgerissen wur-

de. Sie hat also, wenn man so will, durch die Frage ihres Kindes ihrerseits einen religiösen Moment erfahren.

### Kinder stellen ihre Fragen jetzt

Solche religiösen Momente im familiären Zusammenleben sind heute selten. Immer mehr Eltern stellen sich auf den Standpunkt: Mein Kind soll einmal selbst entscheiden können, was es glauben und welcher Religion es angehören soll. Einverstanden! Aber ich kann mich nur für oder gegen etwas entscheiden, wenn ich die Chance erhalte, dieses auch tatsächlich kennen zu lernen. Alles andere ist nicht wirklich fair. Und das erwähnte Beispiel zeigt: Kinder leben jetzt mit ihren Fragen. Und nebst Fragen haben sie auch Hoffnungen und Wünsche. Sie haben manchmal auch Ängste und Sorgen, und zwar jetzt! Zudem können sie jederzeit damit konfrontiert werden, dass eine vertraute Person stirbt. All das geschieht jetzt. Und nicht erst, wenn sie grösser und älter sind. Weshalb soll also mit der «Religion» zugewartet werden?

Kinder (und nicht nur sie!) leben seit jeher mit Fragen. Schön, wenn sie diese zu stellen wagen. Was aber geben wir ihnen zur Antwort? Diese Frage hat schon Mose im Alten Testament umgetrieben. Und es ist sehr erhellend, zu welcher Antwort er gelangt: «Wenn dein Kind dich morgen fragt: Was sind das für Ge-

bote und Rechte, die euch der Herr, unser Gott, geboten hat?» (5. Mose 6,20), dann sollen wir nicht irgendwelche schlaun Erklärungen abgeben. Oder uns darauf versteifen, irgendwelche Gebote zu erläutern. Nein, sondern wir sollen erzählen. Und zwar von jener grossen Befreiungsgeschichte. Wir sollen erzählen und sagen: «Wir waren Knechte des Pharaos in Ägypten, und der Herr führte uns aus Ägypten mit starker Hand». So machen wir das

auch in der Kinderkirche. Wir erzählen. Diese und andere Geschichten der Freiheit. Es sind Geschichten, die ermutigen, bewegen und trösten. Wir erzählen sie, damit die Kinder die Chance haben, sie kennen zu lernen und ihre Schönheit zu entdecken. Und wir erzählen sie, weil wir der Überzeugung sind, dass diese Geschichten ihre Wirkung entfalten. Und zwar jetzt.

Daniel Hess, Pfarrer

### WAS LÄUFT IN DER KINDERKIRCHE?

Kinder feiern. Sie erleben eine Geschichte, singen, beten, basteln. Mit dabei sind stets auch Lea und Michi, die beiden Handpuppen. Sie leiten ins Thema ein und verbinden anschliessend das Gehörte mit der Erlebniswelt der Kinder. Während die Kinder von 2 - 6 Jahren mit ihrer Begleitperson (Eltern, Grosseltern, Gotte, Götti...) in der Kirche bleiben, wechseln die älteren Kinder (ab 1. Klasse) im Verlauf der Feier ins Haus zur Zinne, wo sie ihr eigenes Programm haben («Kolibri», siehe Seite 14). Nächster Termin: Samstag, 22. Juni, 10.00 Uhr in der Stadtkirche. Die weiteren Daten finden Sie auf [www.ref-aarau.ch](http://www.ref-aarau.ch).

### Monatsspruch

MOSE SAGTE: FÜRCHTET EUCH NICHT! BLEIBT STEHEN  
UND SCHAUT ZU, WIE DER HERR EUCH HEUTE RETTET!

EX 14,13

Editorial

## Advent? Advent!

Ja, Sie haben richtig gelesen. Und nein, ich habe mich nicht in der Jahreszeit vertan: Vom Kirchenjahr her gesehen haben wir gerade sozusagen das Gegenteil von Advent, die Zeit nach Pfingsten oder Trinitatis. Diese Periode ohne besondere Feste dauert bis zum Ewigkeitssonntag im November.

Und trotzdem findet für mich gerade eine Art Advent statt. Denn das Wort «Advent» kommt vom lateinischen *advenire*, «ankommen». Und genau das darf ich gerade immer wieder in Ihrer Kirchgemeinde erleben.

Ankommen: Als grün-blaues Wesen verkleidet mit einer Lampe auf dem Kopf und einer Leimpistole im Holster spielte ich im Ferienplausch einen Ausserirdischen, der auf dem Planet Erde mit seinem Raumschiff abstürzte und sich sehr fremd fühlte. Dank der Kinder wurde der Ausserirdische bald heimisch.

Ankommen: Nicht als Ausserirdischer, sondern als ganz normaler Mensch wurde ich freundlich begrüsst am Mittagstisch und beim «Gemeinsam statt Einsam» und lerne immer mehr Namen und Gesichter kennen.

Ankommen: Im Ferienplausch mit den über sechzig Kindern und in der Kinderkirche, die mit dem Spiel «Pizzapoly» neue Kinder einlud. Beides ein voller Erfolg.

Ankommen: Schon manchen Kaffee trank ich mit meinen Kolleginnen und Kollegen in der Zinne.

Ankommen: Einige Hilfesuchende standen an der Türe. Einige fragten um Geld, andere um guten Rat. Darunter zwei junge Männer. Sie fragten, wo sie mithelfen können, um besser Deutsch zu lernen.

Vor über vier Monaten habe ich meine Arbeit in Ihrer Kirchgemeinde aufgenommen. Und ich habe nach diesen Erlebnissen den Eindruck: Ich bin gut gelandet, nicht nur als schauspielender Ausserirdischer. Ich bin angekommen. Das ist schon so etwas wie ein bisschen Weihnachten für mich. Ihnen allen ganz herzlichen Dank dafür!



Samuel Wagner  
Sozialdiakon

**Kirchenpflege**

Die Kirchenpflege hat an ihrer Sitzung vom 24. April unter anderem folgende Themen behandelt:

- Gesprächsthemen für den Besuch von Kirchenrätin Catherine Berger in der Kirchenpflege wurden besprochen.
- Der Budgetrahmen 2025 wurde festgelegt und weitere Themen im Bereich Finanzen wurden besprochen.
- Zwei Sponsoring-Anträge für Projekte wurden behandelt.

**Amtshandlungen**

**Taufen**

**Oscar Eric und Valentina Fabienne Dinkel**  
Kinder von Philipp Johannes Bernhard Dinkel und Nina Claudia Dinkel-Bolz  
Maienzugstrasse 9

**Andrin Lian Schmid**  
Sohn von Pirmin Richard Schmid und Seraina Francisca Keller  
Aurorastrasse 27

**Todesfälle**

**Martha Vogel**  
Effingerweg 9  
gestorben im 93. Lebensjahr

**Astrid Bühler**  
Hintere Bahnhofstrasse 90  
gestorben im 56. Lebensjahr

**Roland Scholl**  
Golattenmattgasse 37  
gestorben im 83. Lebensjahr

**Stephanie Hollenstein**  
Rochholzweg 12  
gestorben im 76. Lebensjahr

**Karin Stirnemann**  
Girixweg 42  
gestorben im 84. Lebensjahr

**Charles Burger**  
wohnhaft gewesen in Erlinsbach SO  
gestorben im 91. Lebensjahr

**Kollekten**

Alzheimer Aargau	158.05
Association de l'accueil a Taizé	147.00
Autismus Deutsche Schweiz	256.85
Heks - Nothilfe Israel-Palästina	250.00
Tierdörfli Olten	265.00
Verein La Vega - Amor puede todo	479.81
Waldenserkomitee in der Deutschen Schweiz	612.73
Zwüschehalt - Damit Mann weiss wohin	309.59

**Streaming**  
Die Sonntagsgottesdienste in der Stadtkirche können live auf dem Youtube-Kanal der Gemeinde mitverfolgt oder nachgeschaut werden (nicht in den Ferien).

**Jugend**

Samstag, 1. Juni, 10.00 Uhr, Jugendraum Zinne, 18.00 – 23.00 Uhr

**Krimidinner**



**Krimidinner**

Samstag, 1. Juni  
18.00 - 23.00 Uhr  
Jugendraum, Kirchgasse 19

Spannendes Krimidinner für Jugendliche ab 16 Jahren! Taucht ein in eine Welt voller Geheimnisse und löst gemeinsam mit euren Freunden den mysteriösen Fall beim Krimidinner in der Kirchgemeinde Aarau.

Reformierte Kirche Aarau

Anmeldung:



Kosten : Fr. 10.-

**Kontakt:**  
Reto Bianchi,  
Tel. 062 836 60 82,  
reto.bianchi@ref-aarau.ch

**Aarau**

Mittwoch, 3. Juli, 14.00 Uhr, Haus zur Zinne

**Maienzugsträusse für die Altersheime**

Seit einigen Jahren beschenken wir die Altersheimpensionärinnen und -pensionäre in Aarau am Vortag des Maienzugs mit einem kleinen Blumengruss. Als Zeichen der Solidarität und Lebensfreude wollen wir diese gut 300 Strässchen wieder für die Bewohnenden binden und parat machen. Dazu braucht es keine besonderen Voraussetzungen, ausser der Freude, anderen eine Freude zu breiten.

Alle, die Zeit und Lust haben, sind herzlich zur Mithilfe eingeladen. Bringen Sie, wenn möglich,

eine Gartenschere mit. Die Pfarrerinnen und Pfarrer und Freiwillige verteilen die Blumen dann am Vortag des Maienzugs in den Heimen. Wir freuen uns auf viele fleissige Hände. Anschliessend gibt es ein feines Zvieri.

**Dagmar Bujack, Pfarrerin**

Anmeldung bitte bis Montag, 1. Juli bei Dagmar Bujack,  
Tel. 062 836 60 75,  
dagmar.bujack@ref-aarau.ch



So sehen die fertigen Sträusse aus

Foto: zVg

Samstag, 15. Juni, 10.00 Uhr, Kasinopark

**Voices am Flüchtlingstag**



Der Kinder- und Jugendchor Voices singt zur Eröffnung der Flüchtlingstage Aarau gleich nach der Eröffnungsrede im Kasinopark. Danach gibt es am Samstag und Sonntag ein

buntes Programm für Kinder und Familien. Mehr Informationen auf [www.fluechtlingstage-aargau.ch](http://www.fluechtlingstage-aargau.ch).

red.

**Schnupperproben Voices**

Der Kinder- und Jugendchor Voices könne dich interessieren, aber du bist dir nicht sicher? Dann komm im Juni einfach mit deinen Eltern zum Schnuppern vorbei. Die Schnupperproben finden dienstags zu den üblichen Zeiten im Gemeindesaal der Kirche Sankt Peter und Paul statt (siehe Agenda Seite 16). Für mehr Informationen: Aurore Baal, Tel. 078 741 83 98 , aurore.baal@ref-aarau.ch

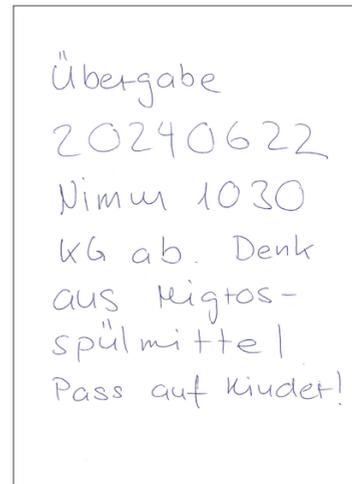
Samstag, 22. Juni, 10.00 Uhr, Stadtkirche und Haus zur Zinne

**Kolibri**

Action und Spass für die Kinder der 1.-5. Klasse gibt es im «Kolibri». Das Treffen findet monatlich samstags in der Stadtkirche und im Haus zur Zinne statt. Danach gibt es die Möglichkeit zum gemeinsamen Zmittag. Was hat es wohl mit der geheimnisvollen Botschaft auf sich, die Samuel vor Kurzem in der Stadtkirche entdeckt hat und die ihr rechts seht? Kommt vorbei und ratet mit!

red.

Anmeldung fürs Zmittag bitte an [samuel.wagner@ref-aarau.ch](mailto:samuel.wagner@ref-aarau.ch)  
Eine spontane Teilnahme ist auch sehr willkommen.



Freitag, 5. Juli, 10.30 – 11.45 Uhr, Haus zur Zinne

**Maienzugapero**

Das Team der Mitarbeitenden lädt am Maienzug zwischen Umzug und Bankett zu einem kleinen Apero auf dem Kirchenplatz zwischen der Zinne und der Stadtkirche ein. Dieses Jahr wird der Anlass musika-

lisch umrahmt mit einem Platzkonzert der Stadtmusik Aarau. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste, die auf dem Weg zum Bankett bei uns einen Halt einlegen.

**Melanie Moor, Sozialarbeiterin**



Foto: Melanie Moor

**Senioren**

Mittwoch, 19. Juni, 14.30 Uhr, Bullingerhaus

**Kultur am Nachmittag**

Das Land des Lächelns. Reisebericht mit Bildern von Ursus Waldmeier

Auf geht es in ein eindrückliches, sehr vielseitiges Land im fernen Osten. An der Seite eines mit einer Thailänderin verheirateten Verwandten besuchte Ursus Waldmeier viele schöne Orte. Dank den familiären Begegnungen mit den Einheimischen gab es auch spannende Einblicke in die Sitten und Gebräuche der einfachen Menschen auf dem Land. Die Gäste dürfen sich auf viele bunte Bilder und Erzählungen aus diesem wunderschönen Land freuen, sowie auf Kaffee und ein Zvieri danach. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Cilia Zeltner-Staffelbach**  
Sozialarbeiterin



Strassentanz in Bangkok

Foto: Ursus Waldmeier

Der Gautschi-Kleinbus fährt ab Zwinglihaus um 13.35 Uhr, ab Golatti um 13.45 Uhr, ab Telli-Egge um 13.55 Uhr, ab Senevita Gais um 14.05 Uhr, ab Herosé um 14.10 Uhr. Rückfahrt um 16.30 Uhr

**Gemeinschaft**

Sonntag, 16. Juni, 9.30 Uhr, Aarau SBB Gleis 4

**«Am Sunntig nid elei»**

Stadtbummel in Solothurn und Storchensiedlung Altreu

Mit dem Schnellzug fahren wir nach Solothurn. Über die Aare gelangen wir in die Altstadt. Wer Lust hat, flaniert von der St. Ursenkathedrale bis zur Riedholzbastion und weiter zum Zeitglockenturm. Ein Kaffee liegt auch drin, wir sind zwei Stunden im Ort. Das Schiff

bringt uns aareaufwärts nach Altreu. Auch da haben wir genügend Zeit zum Mittagessen oder unser eigenes Picknick zu geniessen und dann die Storchensiedlung zu besuchen.

**Lisbeth Flück, Irene Berner**

Aarau SBB ab: 9.30 Uhr Gleis 4. Rückkehr Aarau an: 16.30 Uhr  
**Anmeldung** fürs Gruppenbillett, (auch mit GA) bis 10. Juni bei Irene Berner, Tel. 062 827 01 04



Solothurn: Blick von der Aare auf die Altstadt

Foto: Wikimedia/Christian David

**Musik**

Samstag, 1., 8., 15. und 22. Juni, 11.30 Uhr, Stadtkirche

**Orgel Plus am Mittag**



**Orgel plus am Mittag**

jeweils samstags von 11.30 bis 12.10 Uhr  
vom 13. April bis 22. Juni 2024  
Stadtkirche Aarau

**Programm**

**Samstag, 1. Juni: Sumer is icumen in**

Musik aus fünf Jahrhunderten mit verschiedenen Holzblasinstrumenten und Orgel. Werke von Anonymus, J. S. Bach, G. Donizetti, C. M. Widor Julia Fankhauser (Barockoboe), Johannes Fankhauser (Orgel)

**Samstag, 8. Juni: Mozart, der Zauberer**

Auszüge aus der Zauberflöte und andere berühmte Melodien Claudia Reggio (Querflöte), Aurore Baal (Orgel)

**Samstag, 15. Juni: Laus Cracoviae**

Polnische Musik aus dem 15. Jahrhundert: Lieder für Krakau und das Königshaus

Ensemble Drama: A. Budzinska-Bennett, G. Newcombe, J. Achtman, M. Lewon, C. Ritchi

**Samstag, 22. Juni: Organo Virtuoso**

Werke von J. S. Bach, L. Vierne, C. M. Widor

An der Orgel: Daniel Zaretsky, Orgel-Professor an der Hochschule St. Petersburg

**FLICK KAFFI**

**Dienstag, 11. Juni, 14.00 – 17.00 Uhr**  
Haus zur Zinne

Falls Sie ihre Kleider nicht selbst flicken können oder keine Zeit dazu haben, bietet das Flick Kaffi Abhilfe.

**Kosten:** Freiwillige Beiträge werden sehr begrüsst.

**Für weitere Informationen:**

Cilia Zeltner-Staffelbach,  
Tel. 062 836 60 81,  
cilia.zeltner@ref-aarau.ch.



Donnerstag, 20. Juni, 8.30 Uhr, Aarau SBB, Gleis 4

**Gemeinsam statt einsam**

Im Val de Travers

Wir besuchen die Asphaltminen im Val de Travers und eine der wenigen Wasserbüffelzuchtfarmen in der Schweiz, ebenso bei Travers. Entlang der Areuse gibt es auch schöne Spaziermöglichkeiten. Beide Male werden wir Führungen haben. Beim Minenmuseum gibt es ein kleines Restaurant. Bei den Wasserbüffeln erwartet uns eine Degustation.

**Dagmar Bujack, Pfarrerin**

*Anm. d. Red.: Dieser Ausflug wurde in der letzten Nummer irrtümlich für den 30. Mai angekündigt. Wir bitten um Entschuldigung! Am 30. Mai geht es dagegen zur Irisblüte nach Schloss Vuillerens bei Morges.*

Aarau SBB ab: 8.30 Uhr, Gleis 4  
Rückkehr: Aarau an 17.29 Uhr  
Billett bitte selber lösen:  
Aarau – La Presta Mines d’asphalte und Travers – Aarau  
Eintritt:  
Minenmuseum: Fr. 17.50 (gratis mit CH-Museumspass oder Raiffeisenkarte)  
Wasserbüffelzuchtfarm: Fr. 12.50 plus Fr. 7.- für die Degustation  
**Wir benötigen die definitiven Anmeldungen für diesen Ausflug bis Montag, 17. Juni** bei Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75, dagmar.bujack@ref-aarau.ch oder Samuel Wagner, Tel. 062 836 60 84, samuel.wagner@ref-aarau.ch

**Im Heiligen Land**

Es ist eine Region, leidgeprüft und wunderschön, die wir Ihnen dieses Jahr in einer Fotoserie vorstellen möchten. Hier begann, was uns heute als Kirche ausmacht. Und wir wollen weiterhin beten und handeln, dass endlich Frieden in ihr einkehren möge.



Gaza Stadt im Oktober 2023. Einst war hier eine der fünf Königsstädte der Philister, mehrfach und meist nicht freundlich erwähnt im Alten Testament. Heute liegt sie in Schutt und Asche.  
Foto: Wikimedia/Omar Naaman

## Stadtkirche

Sa 1. Juni 11.30 Uhr	<b>Orgel Plus am Mittag</b> Siehe Seite 15
So 2. Juni 10.00 Uhr	Gottesdienst Predigt von Pfr. Daniel Hess über 2. Mose 32,1-14: «Vermissmeldung» An der Orgel: Aurore Baal Kollekte: Hof Rickenbach – Für jung Demenzbetroffene Kirchenkaffee
Sa 8. Juni 11.30 Uhr	<b>Orgel Plus am Mittag</b> Siehe Seite 15
So 9. Juni 10.00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> Predigt von Pfr. Michael Wiesmann über Epheser 2,11-22: «Wenn Mauern fallen» Mit Taufen von Lorena und Malina Küry sowie Anouk Abegglen An der Orgel: Aurore Baal Kollekte: Heks – Sauberes Trinkwasser Äthiopien Kirchenkaffee
So 9. Juni 19.00 Uhr	<b>Taizéfeier</b> Eine Abendfeier mit Taizéliedern, Lesungen aus der Bibel in verschiedenen Sprachen, Gebeten und Stille
Mi 12. Juni 19.30 Uhr	<b>Stille, Brot und Wein</b> Ein geistlicher Tagesrückblick Kath. Kirche Peter und Paul
Mi 12. Juni 20.00 Uhr	<b>Kirchgemeindeversammlung</b>
Sa 15. Juni 11.30 Uhr	<b>Orgel Plus am Mittag</b> Siehe Seite 15
So 16. Juni 10.00 Uhr	<b>Gottesdienst zum Flüchtlingssonntag</b> Predigt von Pfrn. Dagmar Bujack Thema: «Kind sein dürfen auch nach der Flucht» An der Orgel: Aurore Baal Kollekte: Heks, Flüchtlingsarbeit im In- und Ausland Kirchenkaffee
Sa 22. Juni 10.00 Uhr	<b>Chinderchile</b> Fiire: Der Auszug aus Ägypten(siehe Seite 13) Kolibri: Die geheimnisvolle Botschaft (siehe Seite 14)
Sa 22. Juni 11.30 Uhr	<b>Orgel Plus am Mittag</b> Siehe Seite 15
So 23. Juni 10.00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> Predigt von Pfr. Michael Wiesmann über 1. Samuel 24,1-20: «Darf man das?» Mit Taufe von Emily Augstburger und Inpflichtnahme von Sozialdiakon Samuel Wagner durch Vizedekanin Pfrn. Katharina Zimmermann Musik: Aurore Baal (Orgel), Andrea Weilenmann (Alt) Kollekte: Integration Aarau. Kirchenkaffee
Mi 26. Juni 19.30 Uhr	<b>Stille, Brot und Wein</b> Ein geistlicher Tagesrückblick
So 30. Juni 10.00 Uhr	<b>Abendmahlsgottesdienst für Gross und Klein</b> Gestaltet von den Unterrichtskindern, Reto Bianchi, Barbara Schärer, Andrea Weilenmann und Pfr. Daniel Hess Anspiel: «Die Bäckerei in der Rue St. Jacques» Musik: Jugendband Band'its, Dieter Wagner (Orgel) Kollekte: PeCA für verlassene Kinder in Rumänien. Apéro

## Telli

Fr 28. Juni 19.00 Uhr	Gottesdienst im GZ mit Burghard Förster Musik: Elisabeth Waldmeier (Klavier), Christine Lange (Geige). Kirchenkaffee
--------------------------	--

## IMPRESSUM

«reformiert informiert» ist das Nachrichtenblatt der Reformierten Kirchgemeinde Aarau  
Redaktion und Layout: Marianne Weymann, Belchenweg 6, 5034 Suhr  
Tel. 079 528 78 23 | redaktion@ref-aarau.ch  
Adresse und Versand: Reformierte Kirchgemeinde, Jurastrasse 13,  
5000 Aarau, Tel. 062 836 60 70 | sekretariat@ref-aarau.ch  
Auflage: 3500 Exemplare | Druck: Druckzentrum DZZ Zürich  
Redaktionsschluss Juli-Ausgabe: Mittwoch, 12. Juni

## Gruppen und offene Angebote

## Kinder und Jugendliche

**SINGE MIT DE CHLIINE**  
Dienstag, 4., 11., 18. und 25. Juni  
9.30 und 10.00 Uhr, Haus zur Zinne  
Donnerstag, 6., 13., 20. und 27. Juni  
9.30 und 10.00 Uhr, Haus zur Zinne

**VOICES – KINDER- UND JUGENDCHOR AARAU**  
Dienstag, 4., 11., 18. und 25. Juni  
Kids: 16.15 – 16.50 Uhr  
Teens: 16.45 – 17.30 Uhr  
Schnupperproben (siehe Seite 14)  
Pfarreisaal Peter und Paul

**ROUNDAABOUT**  
Kids (8 – 12 Jahre):  
Donnerstag, 6., 13., 20. und 27. Juni  
15.30 – 16.45 Uhr, Jugendraum Zinne  
Youth (12 – 20 Jahre):  
Montag, 3., 10., 17. und 24. Juni  
19.00 – 20.30 Uhr, Flösserstrasse 7

**BAND'ITS**  
Freitag, 7., 14., 21. und 28. Juni  
16.30 Uhr, Haus zur Zinne

**KRIMIDINNER**  
Samstag, 1. Juni, 18.00 Uhr  
Haus zur Zinne

**GIRLS NIGHT**  
Samstag, 22. Juni  
17.00 Uhr, Jugendraum Zinne

**BOYS NIGHT**  
Samstag, 29. Juni  
17.00 Uhr, Jugendraum Zinne

## Erwachsene

**OFFENE ZINNE: KAFFEE UND SPIELE**  
Dienstag, 4., 11., 18. und 25. Juni  
14.30 Uhr, Haus zur Zinne

## Gottesdienste in den Heimen

GOLATTI	
Mi 5. Juni 10.00 Uhr	Bernadette Lütolf
Mi 12. Juni 10.00 Uhr	Michael Wiesmann
Mi 19. Juni 10.00 Uhr	Bernadette Lütolf
Mi 26. Juni 10.00 Uhr	Musik. Matinee mit Austausch

SENEVITA GAIS	
Fr 14. Juni 10.15 Uhr	Bernadette Lütolf
Fr 28. Juni 10.15 Uhr	Dagmar Bujack

WALTHERSBURG	
Fr 21. Juni 16.15 Uhr	Myroslava Rap

## Eglise française

So 16. Juni 10.15 Uhr	Gottesdienst Bullingerhaus
So 30. Juni 10.15 Uhr	Gottesdienst Bullingerhaus

**FLICK-KAFFI**  
Dienstag, 11. Juni  
14.00 Uhr, Haus zur Zinne

**AM SUNNTIG NID ELEI**  
Sonntag, 16. Juni  
9.30 Uhr, Aarau SBB, Gleis 4

**KULTUR AM NACHMITTAG**  
Mittwoch, 19. Juni  
14.30 Uhr, Bullingerhaus

**GEMEINSAM STATT EINSAM**  
Donnerstag, 20. Juni  
8.30 Uhr, Aarau SBB, Gleis 4

«MANN» TRIFFT SICH  
Freitag, 21. Juni  
19.30 Uhr, Bullingerhaus

**KANTOREI**  
Probeplan und Informationen  
auf [www.kantorei-aarau.ch](http://www.kantorei-aarau.ch)

## AARAUER MITTAGSTISCH

Do 6. Juni 12.00 Uhr	Haus zur Zinne Anm. 079 254 38 76
Do 13. Juni 12.00 Uhr	Restaurant Telli-Egge Anm. 079 731 69 76
Do 20. Juni 12.00 Uhr	Kath. Pfarrhaus Anm. 062 832 42 00
Mi 26. Juni 12.00 Uhr	Restaurant Gais (Senevita Gais) Anm. 079 584 71 99

HEROSÉ	
Do 6. Juni 10.00 Uhr	Myroslava Rap
Do 13. Juni 10.00 Uhr	Debora Galeuchet
Do 20. Juni 10.00 Uhr	Michael Wiesmann
Do 27. Juni 10.00 Uhr	Musik. Matinee mit Austausch

HEIMGARTEN	
Mi 19. Juni 17.15 Uhr	Dagmar Bujack

## Kantonsspital

So 2. Juni 9.30 Uhr	kath. Gottesdienst Christina Wunderlin
So 9. Juni 9.30 Uhr	ref. Gottesdienst Franziska Schär mit Abendmahl
So 16. Juni 9.30 Uhr	kath. Gottesdienst Volker Eschmann
So 23. Juni 9.30 Uhr	ref. Gottesdienst Franziska Schär mit Abendmahl
So 30. Juni 9.30 Uhr	kath. Gottesdienst Volker Eschmann

## Amtswochen

**3. – 7. JUNI**  
Pfrn. Saskia Urech, Tel. 062 836 60 77

**10. – 14. JUNI**  
Pfr. Daniel Hess, Tel. 062 836 60 74

**17. – 21. JUNI**  
Pfr. Michael Wiesmann, Tel. 076 398 56 27

**24. – 28. JUNI**  
Pfrn. Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75

## Adressen

**SEKRETARIAT**  
Maya Künzle, Emilie Züger,  
Simone Andres, Linda Bächinger  
Bullingerhaus, Jurastrasse 13  
Tel. 062 836 60 70  
sekretariat@ref-aarau.ch  
Montag bis Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr  
Nachmittags mit Voranmeldung

**PFARRAMT  
PFARRKREIS NORD**  
Saskia Urech, Tel. 062 836 60 77  
saskia.urech@ref-aarau.ch

**PFARRKREIS WEST**  
Daniel Hess, Tel. 062 836 60 74  
daniel.hess@ref-aarau.ch

**PFARRKREIS OST**  
Michael Wiesmann, Tel. 076 398 56 27  
michael.wiesmann@ref-aarau.ch

**PFARRKREIS SÜD**  
Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75  
dagmar.bujack@ref-aarau.ch

**SOZIALDIAKONISCHE DIENSTE**  
Melanie Moor, Tel. 062 836 60 83  
melanie.moor@ref-aarau.ch

Cilia Zeltner, Tel. 062 836 60 81  
cilia.zeltner@ref-aarau.ch

Samuel Wagner, Tel. 062 836 60 84  
samuel.wagner@ref-aarau.ch

**JUGENDARBEIT**  
Reto Bianchi, Tel. 062 836 60 82  
reto.bianchi@ref-aarau.ch

**HAUSWARTDIENST**  
Samuel Negasi, Tel. 062 836 60 76  
samuel.negasi@ref-aarau.ch

**SIGRISTENDIENST**  
Martin Ettenreich, Tel. 076 403 13 61  
martin.ettenreich@ref-aarau.ch  
Ari Ferguson, Tel. 076 396 04 29  
ari.ferguson@ref-aarau.ch  
Elsbeth Ferguson, Tel. 079 959 24 87  
elsbeth.ferguson@ref-aarau.ch  
Theo Amstutz, Tel. 076 424 85 00  
theo.amstutz@ref-aarau.ch

**ORGELDIENST**  
Aurore Baal, Tel. 078 741 83 98  
aurore.baal@ref-aarau.ch  
Elisabeth Waldmeier, Tel. 062 825 10 95  
Johannes Fankhauser, Tel. 061 721 13 56

**KANTOREI**  
Dieter Wagner, Tel. 078 904 15 55  
dieter.wagner@ref-aarau.ch

**VOICES**  
Aurore Ball (Kontakt s. o.)

**SINGE MIT DE CHLIINE**  
Kathrin Hegnauer  
kathrin.hegnauer@ref-aarau.ch  
Sandra Hirt, sandra.hirt@ref-aarau.ch

**UNTERRICHT**  
Andrea Weilenmann, Tel. 076 588 36 69  
andrea.weilenmann@ref-aarau.ch,  
Daniel Hess (Kontakt s. o.)  
Reto Bianchi (Kontakt s. o.)  
Barbara Schärer, Tel. 079 295 28 44  
barbara.schaerer@ref-aarau.ch